



Translating and the Computer 17

9th - 10th November 1995

In the balance - Ericsson Language Services

Gary Jaekel, Ericsson Language Services, Sweden

Machine Translation - success or failure

Ursula Bernhard, National Research Centre for Information Technology, Germany

Can we make do with Near Human Quality?

Terence Lewis, Hook & Hatton, UK

The tools for adapting a machine translation system to individual needs

Svetlana Sokolova, PROMT, Russia

Translators, the Internet and standing still

Roger Harris, Independent Consultant, UK

MT at SAP - a successful integration

Dirk Lueke, SAP AG, Germany

UNICODE - implications for the translator

Peter Kwan, Independent Consultant, UK

The use of translation-orientated terminology methodology in the translation process

Carol Eckmann, Royal Ministry of Foreign Affairs, Norway

Some practical suggestions for implementing machine translation

John Hatley, Logos GmbH, Germany

METAL Russian-German on the way to a product

I.Höser, G Kiimonow, A Küstner, B.Rüdiger, GMS, Germany

Using corpora to develop limited-domain speech translation systems

Manny Rayner, Pierrette Bouillon, David Carter, SRI International, UK

Language technology and the new translator - is on-the-job training the best approach?

Robert Clark, Praetorius Ltd, UK

The translator in the communications web

Anna Cordon, British Telecommunications plc